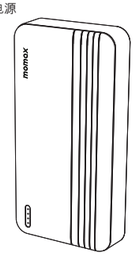
INSTRUCTION MANUAL
使用説明 / 使用说明

momax

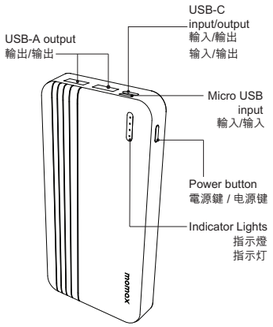
iPOWER PD
20000mAh Battery Pack
快充流動電源
快充移动电源

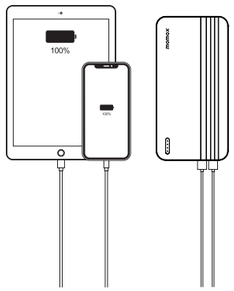


IP78

Qualcomm Quick Charge 3.0 | PD 3.0

Qualcomm Quick Charge is a product of Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm is a trademark of Qualcomm incorporated, registered in the United States and other countries. Quick Charge is a trademark of Qualcomm Incorporated. All Qualcomm Incorporated trademarks are used with permission.





INSTRUCTION FOR USE
操作 / 操作

1. To use this charger to charge your phone or other USB devices, press the power button once to turn it on, then use a USB charging cable to connect your device to the USB-A or USB-C Output of this charger. If fast charging is active, the last LED light on the indicator will turn green.
2. To recharge this device, Connect a power adapter to the USB-C or micro USB port.
3. When charging is done, take the charger and devices out of the power source.

1. 如要使用本充電器為您的智能手機或其他USB裝置充電，請按一次電源按鈕，打開充電器，然後用USB充電線將您的設備連接到本充電器的USB-A或USB-C輸出。 如果正在快速充電，指示燈上的最後一個LED燈將變成綠色。
2. 要為本充電器充電，請將USB-C或Micro USB輸入端口連接到合適的電源適配器
3. 充電完成後，請將設備及本產品從電源拔除。

1. 如要使用本充电器为您的智能手机或其他USB装置充电，请按一次电源按钮，打开充电器，然后用USB充电线将您的设备连接到本充电器的USB-A或USB-C输出。 如果正在快速充电，指示灯上的最后一个LED灯将变成绿色。
2. 要为本充电器充电，请将USB-C或Micro USB输入端口连接到合适的电源适配器
3. 充电完成后，请将设备及本产品从电源拔除。

Indicator 顯示燈 / 显示灯	Status 狀態 / 状态
○ ○ ○ ● LED ON in Green 亮綠燈 / 亮绿灯	Fast Charging Mode 快充模式 / 快充模式
○ ○ ○ ○ 4 LED ON in White 4個亮白燈 / 4个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 75% - 100%
○ ○ ○ ● 3 LED ON in White 3個亮白燈 / 3个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 50% - 75%
○ ○ ● ● 2 LED ON in White 2個亮白燈 / 2个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 25% - 50%
○ ● ● ● 1 LED ON in White 1個亮白燈 / 1个亮白灯	Battery Level 電量 / 电量 < 25%

SPECIFICATION
產品規格 / 产品规格

MODEL: IP78

Capacity	: 20000mAh (74Wh) 19000mAh (70.3Wh) (Rated)
Rated Capacity	: 12000mAh
USB-C/Micro USB Input	: 5V⎓2A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A
Total Output	: 20W
Output (USB-C)	: 5V⎓2.4A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.67A (PD20W Max.)
Multi-way Output	: 5V⎓3A
USB-A1/A2 Output	: 4.5V⎓5A, 5V⎓4.5A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A, 22.5W Max.
Charging time	: <6Hrs
Materia	: ABS+PC
Size	: 137x68.8x27.6mm
Weight	: 411g±5g

CONTAINS:
1. iPOWER PD 20000mAh Battery Pack
2. USB-C to USB-A Cablel(0.18m)
3. Instruction Manual and Warranty Card

www.momax.net

型號: IP78

容量	: 20000mAh (74Wh) 19000mAh (70.3Wh) (額定)
額定容量	: 12000mAh
輸入(USB-C/Micro USB):	5V⎓2A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A
總輸出	: 20W
多路輸出	: 5V⎓3A
輸出 (USB-C Port)	: 5V⎓2.4A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.67A (PD20W Max.)
USB-A1/A2輸出	: 4.5V⎓5A, 5V⎓4.5A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A, 22.5W Max.
充電時間	: <6Hrs
材質	: ABS+PC
尺寸	: 137x68.8x27.6mm
重量	: 411g±5g

包裝內容:
1. iPOWER PD 20000mAh快充流動電源
2. USB-C to USB-A 連接線(0.18m)
3. 説明書及保用證

型号: IP78

容量	: 20000mAh (74Wh) 19000mAh (70.3Wh) (额定)
额定容量	: 12000mAh
输入(USB-C/Micro USB):	5V⎓2A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A
总输出	: 20W
多路输出	: 5V⎓3A
输出 (USB-C Port)	: 5V⎓2.4A, 9V⎓2.22A, 12V⎓1.67A (PD20W Max.)
USB-A1/A2输出	: 4.5V⎓5A, 5V⎓4.5A, 9V⎓2A, 12V⎓1.5A, 22.5W Max.
充电时间	: <6Hrs
材质	: ABS+PC
尺寸	: 137x68.8x27.6mm
重量	: 411g±5g

包装内容:
1. iPOWER PD 20000mAh快充移动电源
2. USB-C to USB-A 连接线(0.18m)
3. 说明书及保用证

WARNING
1. Do not dismantle or modify the product;
2. Do not store the product in wet conditions;
3. Do not keep or use the product near heat sources;
4. Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
5. Avoid direct sunlight. Keep away from heat source;
6. Avoid high processor load in long running loops or while charging;
7. Ensure good ventilation while using;
8. In case of overheating, stop using the product.

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS
1. Do not place the product as household waste;
2. Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
3. MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS
1. For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
3. This warranty card shall not apply to the product if:
   (a) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
   (b) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
   (c) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
4. No alteration to this warranty card will be allowed;
5. The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
7. Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
8. Please visit www.momax.net for latest product information.

警告
1. 請勿自行拆開或改裝本產品；
2. 請勿將本產品存放在潮濕環境中；
3. 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電；
4. 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部，導致本產品損壞；
5. 如果本產品電池膨脹，請停止充電或使用；
6. 充電時，請務必從你的設備上取下金屬、磁性保護外殼或卡（如銀行卡等）；
7. 充電時，有可能產生熱力，此乃正常現象，並不會影響產品表現。但如果感到手機或產品過熱，請斷開電源供應，待冷卻後，再嘗試充電；
8. 避免使用屈曲或損壞的USB線材。

如何處理廢棄電子產品
1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄；
2. 請依當地的法例規定處理廢棄的電子產品；
3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款
1. 由購買日期起12個月內，如產品有損壞或故障，經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生，本公司將提供免費維修服務；
2. 維修時必須出示本保用證及購買商賦之發票正本，如果用戶不能提供，本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用；
3. 保用期內，出現以下條款產品保用證自動失效：
   (a) 非本公司人員蓄意拆解或維修產品之任何部分；
   (b) 錯誤的操作如：非法接駁電源，以及水、污穢物滲入產品內導致產品損壞；
   (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞；
4. 此保用證如經塗改，保用證自動失效；
5. 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知；
6. 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞，本公司不會承擔任何責任；
7. 有關 MOMAX 原裝產品和您的手機或電子產品的相容性，請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更，恕不另行通告；
8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

警告
1. 请勿自行拆开或改装本产品；
2. 请勿将本产品存放在潮湿环境中；
3. 请勿将产品靠近热源或于热源附近充电；
4. 请勿将水或其它液体流入本产品介面内部，导致本产品损坏；
5. 如果本产品电池膨胀，请停止充电或使用。
6. 充电时，请务必从你的设备上取下金属、磁性保护外壳或卡（如银行卡等）。
7. 充电时，有可能产生热力，此乃正常现象，并不会影响产品表现。但如果感到手机或产品过热，请断开电源供应，待冷却后，再尝试充电；
8. 避免使用屈曲或损坏的USB线材。

如何处理废弃电子产品
1. 请勿将电子产品当成家庭废弃物丟弃；
2. 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品；
3. MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

保养条款
1. 由购买日期起12个月内，如产品有损坏或故障，经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生，本公司将提供免费维修服务；
2. 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本，如果用户不能提供，本公司有权不提供维修服务。用户可能需要支付相关维修费用；
3. 保用期内，出现以下条款产品保用证自动失效：
   (a)非本公司人员蓄意拆解或维修产品之任何部分；
   (b)错误的操作如：非法接驳电源，以及水、污秽物渗入产品内导致产品损坏；
   (c)不可抗拒意外事件或天然灾害导致产品损坏；
4. 此保用证如经涂改，保用证自动失效；
5. 本公司有权增删任何维修及保用条款而不作通知；
6. 如因错误使用本公司产品而导致手提电话或其他电子产品有任何损坏，本公司不会承担任何责任；
7. 有关 MOMAX 原装产品和您的手机或电子产品的相容性，请在购买时向经销商确认。此产品规格随时可能变更，恕不另行通告；
8. 请浏览 www.momax.net 了解最新产品资讯。

有毒有害物质或元素附表

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr⁺⁶)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主机	X	O	O	O	O	O
配件	X	O	O	O	O	O

O：表示该有害有毒物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下
X：表示该有害有毒物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过GB/T 26572 标准规定的限量要求

注：本产品标有"X"的原因是：现阶段没有可供选择的替代技术或部件

Copyright© 2022 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
All other trademarks are the property of their respective owners.
版權所有 ©2022 MOMAX Technology Ltd。保留所有權利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。
所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
版权所有 ©2022 MOMAX Technology Ltd。保留所有权利。
MOMAX是 MOMAX Technology Ltd 的注册商标。所有其他商标均为其各自拥有者的财产。

momax

WARRANTY/保用證/保用证

Model/型號/型号: .....

Date of Purchase/購買日期/购买日期: .....

Remarks/備註/备注: .....

Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心

Hong Kong and Macau:
Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Budg.,10 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
Hotline: 852–2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室
服務熱線: 852–2402 3186 電郵: info@momax.net

中国内地:
摩米士科技(深圳)有限公司
广东省深圳市深南大道7006号万科富春东方大厦7楼
邮编: 518000 全国服务热线: 86–400–886–0010
电邮: info@momax.net.cn